
Swiss Lotto

Regole del gioco e condizioni di partecipazione
In vigore dal 1° gennaio 2019

Indice

A.	Disposizioni generali	3
Art. 1	Organizzazione	3
B.	Natura dello Swiss Lotto	3
Art. 2	Natura dello Swiss Lotto.....	3
C.	Partecipazione.....	4
Art. 3	In generale	4
Art. 4	Schedine / Quick-Tip.....	4
Art. 5	Conclusione del contratto.....	5
Art. 6	Puntata	5
Art. 7	Termine di consegna.....	6
D.	Trattamento dei dati.....	6
Art. 8	Rilevamento e salvataggio dei dati.....	6
E.	Estrazione.....	6
Art. 9	Estrazione	6
F.	Vincite	7
Art. 10	Determinazione e distribuzione delle vincite.....	7
Art. 11	Quote di vincita	8
Art. 12	Fondo Booster	10
G.	Pubblicazione del risultato dell'estrazione / Pagamento della vincita / Decadenza della vincita	10
Art. 13	Notifica del risultato dell'estrazione	10
Art. 14	Presupposti per il pagamento della vincita	11
Art. 15	Decadenza della vincita	11
H.	Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot).....	11
Art. 16	Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot)..	11
I.	Reclami.....	11
Art. 17	Reclami.....	11
J.	Organo di pubblicazione	12
Art. 18	Organo di pubblicazione.....	12

K.	Disposizioni transitorie.....	12
Art. 19	Fine di un gioco e gioco successivo	12
L.	Disposizioni finali.....	13
Art. 20	Permesso di organizzazione	13
Art. 21	Decisioni della direzione.....	13
Art. 22	Applicazione.....	13

A. Disposizioni generali

Art. 1 Organizzazione

1.1 L'emissione e l'esecuzione dello Swiss Lotto sono regolamentate dalla Legge federale sui giochi in denaro del 29 settembre 2017, dall'Ordinanza di esecuzione di tale legge del 7 novembre 2018 e dalle rispettive prescrizioni intercantonali e cantonali sulle lotterie.

1.2 Swisslos, una cooperativa con sede a Basilea, è responsabile per lo svolgimento dello Swiss Lotto nel territorio della Svizzera tedesca¹, del Ticino e del Principato del Liechtenstein (complessivamente il "territorio contrattuale Swisslos") ai sensi delle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione .

1.3 Swisslos collabora con la Société de la Loterie de la Suisse Romande (di seguito «Loterie Romande» o «LoRo»), che esegue lo Swiss Lotto nel territorio della Svizzera francese² (il "territorio contrattuale LoRo"), sulla base delle proprie condizioni di partecipazione. Lo svolgimento dello Swiss Lotto ha luogo secondo il principio d'organizzazione della "massa comune". Questo significa che sia nel territorio contrattuale Swisslos, che in quello LoRo, le puntate effettuate confluiscono in un fondo comune, che viene eseguita un'estrazione comune per i due territori contrattuali e che il rilevamento delle somme vincenti avviene su base comune. Per questo motivo certe modalità di attuazione vengono regolamentate da Swisslos in accordo con la Loterie Romande, e in particolare la determinazione del termine di consegna, ovvero dell'ultimo termine di accettazione. Del resto sia Swisslos che la Loterie Romande gestiscono lo Swiss Lotto nei rispettivi territori contrattuali in modo autonomo, per proprio conto, a proprio rischio e guadagno, con l'aiuto della propria infrastruttura tecnica ed amministrativa.

1.4 Il carattere comune dello Swiss Lotto, eseguito sia nel territorio contrattuale Swisslos che in quello LoRo, viene garantito dal fatto che le presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione , nonché le regole del gioco e condizioni di partecipazione emanate dalla Loterie Romande per lo Swiss Lotto si basano sulle stesse regole unitarie.

1.5 La partecipazione allo Swiss Lotto, conformemente alle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione , avviene tramite il sistema online messo a disposizione da Swisslos (inclusa la piattaforma di gioco Internet [partecipazione online]). Swisslos si riserva il diritto, previo ottenimento delle autorizzazioni necessarie, di offrire ulteriori possibilità di partecipazione alle estrazioni dello Swiss Lotto.

1.6 Le presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione completano le condizioni di partecipazione vigenti per i prodotti di Swisslos giocati sia presso i punti vendita che via Partecipazione online.

B. Natura dello Swiss Lotto

Art. 2 Natura dello Swiss Lotto

¹ ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AI, AR, SG, GR, AG, TG

² FR, VD, VS, NE, GE, JU

Swiss Lotto è una lotteria a numeri a procedimento totalizzatore, che si gioca con due formule.

La prima formula è composta, da un lato, da 42 numeri (campo A) numerato da 1 a 42, e dall'altro da sei numeri (campo B), numerato da 1 a 6. Ogni pronostico Swiss Lotto ("pronostico") è composto esattamente da sei numeri del campo A e da un numero del campo B.

La combinazione vincente (di seguito „numeri vincenti“) viene determinata dall'estrazione di sei numeri, la cui successione è indifferente, tra i 42 numeri esistenti del campo A e in seguito dall'estrazione di un numero tra i 6 esistenti del campo B.

La seconda formula è per il "gioco Replay" (Replay), composto da 13 numeri che vanno da 1 a 13. Per ogni scontrino di partecipazione al gioco viene automaticamente assegnato da Swisslos al partecipante un numero causale compreso tra 1 e 13 (il "numero Replay"), senza pagamento aggiuntivo. Il numero vincente ("numero vincente Replay") viene determinato dall'estrazione di un numero tra i 13 possibili.

C. Partecipazione

Art. 3 In generale

Il partecipante prende parte a Swiss Lotto tramite

- le schedine fisiche ed elettroniche emesse da Swisslos (fungono da supporto dati) sulle quali il partecipante stesso contrassegna i suoi pronostici, oppure
- i pronostici assegnati da Swisslos tramite il generatore di numeri casuali, i cosiddetti Quick-Tip.

Il partecipante può scegliere tra pronostici singoli e partecipazione da sistema. Oltre al pronostico singolo è possibile una partecipazione plurima (partecipazione permanente).

Art. 4 Schedine / Quick-Tip

4.1 Pronostici singoli

Le schedine per pronostici singoli contemplano dei campi pronostici, ognuno dei quali è composto dal campo numerico A con 42 caselle (da 1 a 42) e dal campo numero B con 6 caselle (da 1 a 6). In ogni campo pronostico della schedina con il quale intende partecipare a un'estrazione Swiss Lotto, il partecipante è tenuto a segnare con una crocetta (x) sei numeri nel campo A e un numero nel campo B.

4.2 Partecipazione da sistema

4.2.1 In generale

Per ogni partecipazione da sistema Swisslos emette delle schedine speciali per i sistemi in scrittura abbreviata: per i sistemi a combinazioni complete e per i sistemi abbreviati. Per la partecipazione sono ammessi esclusivamente i sistemi stampati sulle rispettive schedine.

4.2.2 Sistemi a combinazioni complete

Nei sistemi a combinazioni complete i numeri contrassegnati vengono composti in ogni modo possibile immaginabile in pronostici Swiss Lotto.

4.2.3 Sistemi abbreviati

Con il sistema abbreviato è possibile giocare solo determinati pronostici Swiss Lotto tra tutti quelli teoricamente possibili.

Informazioni dettagliate reperibili nell'opuscolo sui sistemi Swiss Lotto.

4.3 Quick-Tip

Invece della schedina, il partecipante ha la possibilità di giocare il cosiddetto Quick-Tip. Per Quick-Tip si intendono quei pronostici emessi da Swisslos tramite un generatore di numeri casuali sulla base delle istruzioni impartite dal partecipante riguardanti la puntata, il numero dei Quick-Tip desiderati, l'eventuale numero del sistema e il numero di estrazioni Swiss Lotto selezionate. I pronostici dei Quick-Tip sono generati a livello centrale nel centro di calcolo, dove vengono registrati, memorizzati e in seguito trasmessi al terminale online, senza che il partecipante debba compilare la schedina. Con i Quick-Tip è possibile giocare soltanto i pronostici così come sono riportati sulle rispettive schedine.

4.4 Partecipazioni permanenti

Sia in caso di partecipazione con la schedina (di tutti i tipi) che con il Quick-Tip, il partecipante ha la possibilità di scegliere, contrassegnando i relativi campi di selezione (1, 2, 5, 10 e 20), tenendo conto che, per tutta la durata delle estrazioni da lui selezionata, egli prenderà parte alle estrazioni Swiss Lotto con gli stessi pronostici, rispettivamente con gli stessi Quick-Tip.

Art. 5 Conclusione del contratto

In conformità alle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione, la partecipazione è permessa a colui che stipula il relativo contratto di gioco con Swisslos. Stipulando un contratto di gioco con Swisslos il partecipante riconosce senza riserve le presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione, unitamente a eventuali appendici, nonché le regole del gioco e condizioni di partecipazione relative al canale di vendita prescelto (punti vendita o Internet/ mobile).

Art. 6 Puntata

6.1 La puntata per la partecipazione a Swiss Lotto viene calcolata sulla base di CHF 2.50 per ogni pronostico e per ogni estrazione. Il numero minimo di pronostici da giocare con ogni schedina o Quick-Tip è di due pronostici.

6.2 Ogni pronostico Swiss Lotto vale come giocata a sé stante. In caso di partecipazione permanente la puntata di CHF 2.50 per un pronostico viene moltiplicata per il numero di estrazioni selezionate (numero di pronostici x numero di estrazioni).

6.3 In caso di partecipazione a Swiss Lotto con un Quick-Tip Replay riscosso vincendo a un'estrazione fino al 29 dicembre 2012 compreso, la puntata viene conguagliata attraverso la vincita Replay.

6.4 In caso di partecipazione a Swiss Lotto con un Quick-Tip Replay riscosso vincendo a un'estrazione a partire dal 2 gennaio 2013, non è necessario corrispondere alcuna puntata.

Art. 7 Termine di consegna

Il termine di consegna delle schedine e dei Quick-Tip, cioè il termine di accettazione per la rispettiva estrazione, viene fissato da Swisslos d'intesa con la Loterie Romande e reso noto attraverso i punti vendita nel territorio contrattuale Swisslos, nonché tramite i canali informativi elettronici di Swisslos (terminale online, Internet). Le giocate effettuate dopo il termine di accettazione non vengono più tenute in considerazione per l'estrazione in questione; senza ulteriori indicazioni da parte del partecipante vengono però considerate per l'estrazione successiva.

D. Trattamento dei dati

Art. 8 Rilevamento e salvataggio dei dati

8.1 Dopo la lettura attraverso il terminale online o l'invio tramite partecipazione online, i dati delle schedine vengono trasmessi a Swisslos, o in caso di partecipazione tramite Quick-Tip, vengono trasmessi dal punto vendita o tramite partecipazione online alla centrale di calcolo di Swisslos, dove vengono generati, registrati e memorizzati su un'apparecchiatura protetta da chiusura fisica o digitale in previsione della valutazione.

8.2 Se per un motivo qualsiasi i dati non possono essere trasmessi così come sono a Swisslos o non possono essere memorizzati da quest'ultima in modo tale che il possessore dello scontrino di conferma della partecipazione al gioco o di un eventuale scontrino sostitutivo possa far valere il diritto alla vincita, oppure se uno scontrino di conferma della partecipazione al gioco, uno scontrino sostitutivo oppure uno scontrino di richiesta di vincita fondamentalmente con diritto alla vincita viene presentato per il pagamento e, per un motivo qualsiasi, non può essere pagato, allora la responsabilità di Swisslos si limiterà alla restituzione della puntata pagata dal partecipante, rispettivamente all'attribuzione di un Quick-Tip Replay sostitutivo, ad esclusione di ogni altro risarcimento da parte di Swisslos, dei suoi rappresentanti, delle persone ausiliarie oppure del gerente di un punto vendita. Nei casi in cui il problema riguardi esclusivamente un numero Replay, non esiste alcun diritto di rimborso o di sostituzione.

La puntata verrà rimborsata, rispettivamente il Quick-Tip Replay sostitutivo verrà accordato a condizione che il partecipante possa fornire la prova che la schedina o il Quick-Tip siano stati inviati regolarmente e che la puntata sia effettivamente stata pagata. Non avrà luogo alcun rimborso nel caso in cui gli scontrini abbiano subito una manipolazione di qualsiasi tipo.

E. Estrazione

Art. 9 Estrazione

9.1 Sia per il territorio contrattuale Swisslos che per quello LoRo (cfr. art. 1.3), l'estrazione dei numeri vincenti determinanti per Swiss Lotto e Replay avviene in tre tappe, con l'ausilio delle apposite apparecchiature.

Ha luogo dapprima "l'estrazione di 6 tra 42 numeri" ("estrazione A"), durante la quale vengono estratte a caso sei palline dall'apposito apparecchio, che prima dell'estrazione della prima pallina contiene quarantadue palline numerate da 1 a 42. Segue poi "l'estrazione di 1 tra 6 numeri" ("estrazione B"), durante la quale viene estratta a caso una pallina dall'apposito apparecchio, che prima dell'estrazione della pallina contiene sei palline numerate da 1 a 6. Da ultimo ha luogo "l'estrazione di 1 tra 13 numeri Replay" ("estrazione C"), durante la quale – sempre a caso – viene estratta una pallina

dall'apposito apparecchio, che prima dell'estrazione della pallina contiene tredici palline numerate da 1 a 13.

9.2 Le estrazioni si tengono di regola due volte alla settimana, il mercoledì e il sabato sera, sotto il controllo del notaio o delle autorità. I risultati delle estrazioni, confermati da parte del notaio o delle autorità, fanno stato per il diritto alla vincita delle singole estrazioni.

F. Vincite

Art. 10 Determinazione e distribuzione delle vincite

10.1 Di regola il 54,5 per cento delle puntate effettuate sia nel territorio contrattuale Swisslos che in quello LoRo (cfr. art. 6) viene ridistribuito sotto forma di vincite ai partecipanti di entrambi i territori contrattuali (il "montepremi totale Swiss Lotto").

10.2 Il montepremi totale di un'estrazione Swiss Lotto viene suddiviso su otto classifiche vincenti (art. 11.1).

In una classifica vincente si piazzano tutti i partecipanti che con un pronostico hanno indovinato la quantità di numeri esatti corrispondenti a tale classifica.

Queste le classifiche vincenti:

1. Classifica vincente: 6 numeri esatti nel campo A e numero esatto nel campo B
2. Classifica vincente. 6 numeri esatti nel campo A e numero non corrispondente nel campo B
3. Classifica vincente: 5 numeri esatti nel campo A e numero esatto nel campo B
4. Classifica vincente. 5 numeri esatti nel campo A e numero non corrispondente nel campo B
5. Classifica vincente: 4 numeri esatti nel campo A e numero esatto nel campo B
6. Classifica vincente. 4 numeri esatti nel campo A e numero non corrispondente nel campo B
7. Classifica vincente: 3 numeri esatti nel campo A e numero esatto nel campo B
8. Classifica vincente. 3 numeri esatti nel campo A e numero non corrispondente nel campo B

10.3 Se esistono i presupposti perché un pronostico sia vincente, bisognerà tenere conto che la vincita in una delle classifiche vincenti 1 – 7 esclude quella in una classifica vincente inferiore, e dunque peggio dotata, ad eccezione delle vincite Replay, con cui è possibile realizzare in più delle vincite nelle classifiche 2 – 8.

10.4 Se in una delle classifiche vincenti 1 – 8 viene accertato un unico pronostico con diritto alla vincita, quest'ultimo riceverà l'intera somma di vincita destinata a tale classifica.

10.5 Se in una delle classifiche vincenti 1 – 8 vengono accertati più pronostici vincenti, il montepremi spettante a tale classifica sarà ripartito in parti uguali tra i giocatori della stessa.

10.6 Se nelle classifiche vincenti da 3 – 8 nessun pronostico ha diritto a un vincita, il montepremi della classifica corrispondente verrà destinato al fondo Booster.

10.7 Se in una delle classifiche vincenti da 1 – 7 la quota di vincita di ogni pronostico risulta essere inferiore a quella della classifica vincente inferiore, allora i montepremi di entrambe le classifiche verranno uniti e suddivisi in parti uguali fra i campi pronostici vincenti di entrambe le classifiche.

10.8 Tutte le quote di vincita sono arrotondate ai 5 centesimi, secondo la prassi commerciale.

Art. 11 Quote di vincita

11.1 Il montepremi totale viene suddiviso come segue:

Classifica	Quantità di numeri esatti nei campo		Alimentazione (in % della puntata)	Ripartizione tra le diverse classifiche	Montepremi massimo / Vincita massima		
	Campo A	Campo B					
1	6	+ 1	30.50%	crf. art. 11.2	CHF 1,000,000.00		
2	6	+ 0					
3	5	+ 1	24.00%	5.80%	CHF 1,000.00		
4	5	+ 0		10.50%			
5	4	+ 1		7.30%			
6	4	+ 0		18.95%			
7	3	+ 1		18.35%			
8	3	+ 0		39.10%			
Somma				54.50%			

11.2 La quota del montepremi per le classifiche vincenti 1 e 2 dipende dalla consistenza del fondo Booster da suddividere tra le due classifiche vincenti.

Consistenza fondo Booster (FB) prima dell'estrazione	Classifica vincente 1 / Jackpot	Classifica vincente 2 / Fondo Booster
CHF 0 ≤ FB < CHF 5'000'000	18.75%	11.75%
CHF 5'000'000 ≤ FB < CHF 10'000'000	23.75%	6.75%
FB ≥ CHF 10'000'000	26.25%	4.25%

11.3 Se in un'estrazione Swiss Lotto nessun partecipante di entrambi i territori contrattuali indovina i 7 numeri vincenti Swiss Lotto (1a classifica vincente), il montepremi della 1a classifica vincente andrà ad aggiungersi a quello della stessa classifica vincente della prossima estrazione in cui verranno indovinati i 7 numeri vincenti Swiss Lotto (sistema Jackpot).

11.4 Se in un'estrazione Swiss Lotto nessun partecipante di entrambi i territori contrattuali si qualifica nella 2a classifica vincente, il montepremi della 2a classifica vincente verrà assegnato al fondo Booster.

11.5 Per la 2a classifica vincente è possibile definire un limite massimo del montepremi ("montepremi massimo") di CHF 1'000'000.-. Nel caso in cui il montepremi calcolato secondo gli artt. 10 e 11 ("montepremi iniziale") dovesse essere più elevato rispetto al montepremi massimo stabilito, sarà il montepremi massimo ad essere pagato al o ai pronostici con diritto alla vincita. La quota del montepremi accertato matematicamente, che in questo caso non verrebbe distribuito a favore del o dei pronostici della relativa classifica vincente, sarà assegnato al fondo Booster.

11.6 Se il montepremi iniziale per la 2a classifica vincente, calcolato secondo gli artt. 10 e 11, fosse inferiore a CHF 1'000'000.-, il montepremi verrebbe aumentato fino a raggiungere il montepremi massimo stabilito secondo l'art. 11.5, a patto che le due condizioni seguenti siano rispettate:

1. almeno un pronostico deve qualificarsi nella 2a classifica vincente
2. la differenza tra il montepremi massimo e il montepremi iniziale è inferiore all'importo di compensazione.

L'importo di compensazione si calcola nel caso in cui

a) si qualifica almeno un pronostico nella 1a classifica vincente, come segue:

somma di compensazione = consistenza fondo Booster dopo l'estrazione, meno l'aumento del Jackpot, più il 50 per cento del montepremi per le classifiche vincenti 3 – 8

b) non si qualifica nessun pronostico nella 1a classifica vincente, come segue:

somma di compensazione = consistenza fondo Booster dopo l'estrazione, più il 50 per cento del montepremi per le classifiche vincenti 3 – 8

La somma di compensazione verrà dapprima prelevata dal fondo Booster. Se l'importo del fondo Booster fosse insufficiente, la parte mancante verrà prelevata in un secondo tempo dal montepremi destinato alle classifiche vincenti 3 – 8. In seguito, le vincite destinate alle classifiche vincenti 3 – 8 verranno calcolate di nuovo sulla base del montepremi ridotto.

11.7 Per la 4.a classifica vincente può essere applicato un limite di vincita prestabilito di CHF 1'000.- ("vincita massima"). Nel caso in cui la vincita calcolata per ogni pronostico con diritto alla vincita, in conformità agli artt. 10 e 11, fosse superiore alla vincita massima prestabilita, sarà pagata solo la vincita massima per il pronostico o per i pronostici vincenti di tale classifica vincente. La quota di vincita vincente calcolata, che in questo caso non sarebbe distribuita a beneficio del pronostico o dei pronostici vincenti della relativa classifica vincente, sarà assegnata nella misura dell'80 per cento alla 3.a classifica vincente della stessa estrazione e il restante 20 per cento al Fondo Booster.

11.8 In caso di concordanza del numero Replay vincente estratto con quello figurante sullo scontrino di conferma della partecipazione al gioco, il vincitore avrà diritto a una partecipazione gratuita ad una futura estrazione Swiss Lotto sotto forma di Quick-Tip Replay della stessa entità della puntata da lui effettuata.

Art. 12 Fondo Booster

Da un lato il fondo Booster serve ad aumentare il montepremi della prima classifica vincente (“aumento del Jackpot”), nel caso in cui il Jackpot non abbia potuto beneficiare di un riporto derivante da estrazioni precedenti; dall’altro serve ad aumentare il montepremi iniziale della 2a classifica vincente per il raggiungimento del montepremi massimo stabilito.

L’aumento del Jackpot è determinato dalla differenza esistente tra il Jackpot annunciato e il montepremi iniziale, calcolato secondo gli artt. 10 e 11 per la 1a classifica vincente della prima estrazione di un nuovo ciclo del Jackpot. Per l’aumento del Jackpot non possono essere prelevati dal fondo Booster più mezzi di quanti siano disponibili. I mezzi necessari per l’aumento del Jackpot vengono prelevati dal fondo Booster solo se almeno un pronostico con diritto alla vincita si sarà qualificato nella 1a classifica vincente.

Nel caso in cui, prima di un’ estrazione Swiss Lotto, il jackpot presentasse un montepremi di CHF 10'000'000 o più (art. 11.3), il 10 per cento della somma di vincita calcolata ai sensi dell’art. 11.2 della 1.a classifica vincente sarà assegnata al Fondo Booster.

Se prima di eseguire un’ estrazione Swiss Lotto, il fondo Booster presenta una consistenza inferiore a CHF 4'000'000, gli verrà assegnata in aggiunta il 25.50 per cento delle puntate dell’ estrazione in questione, finché non presenti una consistenza di almeno CHF 5'000'000.

G. Pubblicazione del risultato dell' estrazione / Pagamento della vincita / Decadenza della vincita

Art. 13 Notifica del risultato dell’ estrazione

13.1 Tutte le informazioni riguardanti l’ esecuzione delle singole estrazioni Swiss Lotto, in particolare le modifiche eccezionali dell’ ultimo termine di accettazione, vengono pubblicate sui canali informativi elettronici di Swisslos (Internet, terminale online).

13.2 La notifica pubblica del risultato dell’ estrazione, e cioè il comunicato dei numeri vincenti, dei numeri vincenti Replay e delle quote di vincita, ha luogo mediante l’ informazione sulle vincite pubblicata da Swisslos, ottenibile presso i punti vendita nel territorio contrattuale Swisslos o centralmente presso Swisslos a partire dal giorno successivo all’ estrazione (giorno di autorizzazione del pagamento) e per 26 settimane. La data di autorizzazione del pagamento stampata sull’ informazione di vincita fa stato quale data di notifica pubblica ed è determinante per il calcolo dei termini secondo l’ art. 15.

La partecipazione anonima alle estrazioni di Swiss Lotto non permette di avvisare i giocatori delle vincite. Restano riservate le disposizioni speciali concernenti la partecipazione online .

Art. 14 Presupposti per il pagamento della vincita

14.1 Swisslos adempie al suo dovere di pagamento delle vincite con effetto liberatorio nel caso in cui lei stessa o uno dei punti vendita in suo nome effettui il pagamento a favore dei possessori di un attestato di diritto valido.

14.2 Se prima del pagamento di una vincita Swisslos dovesse essere informata del fatto che viene contestata la validità di un attestato di diritto, essa sarà autorizzata a sospendere il pagamento e a porre un termine al richiedente, affinché questi possa far valere le sue ragioni o possa dimostrare che la contestata validità dell'attestato di diritto può essere oggetto di un procedura giudiziaria.

Swisslos prenderà una decisione definitiva in base alle prove presentate. In caso venisse intentata una procedura giudiziaria da parte del cliente, Swisslos attenderà la pronuncia della decisione passata in giudicato.

Art. 15 Decadenza della vincita

Le vincite che non vengono fatte valere entro 26 settimane dalla data della notifica pubblica del risultato delle estrazioni di Swiss Lotto (art. 13) decadono a favore degli scopi benefici di Swisslos.

H. Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot)

Art. 16 Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot)

Dopo la pubblicazione dei risultati di ogni estrazione, Swisslos pubblica – attraverso i canali informativi elettronici (PGI, Internet, terminale online) e con un comunicato stampa – l'importo stimato per la prima classifica vincente dell'estrazione successiva. L'importo previsto per la prima classifica vincente viene chiamato "jackpot" e ha carattere indicativo. L'importo viene indicato senza garanzia. È esclusa ogni responsabilità in caso di pubblicazione errata del jackpot. Per la determinazione della vincita corrispondente fa stato l'art. 10 precedente.

I. Reclami

Art. 17 Reclami

17.1 I partecipanti, ai quali non vengono pagate delle presunte vincite per le quali hanno fatto valere il loro diritto, conformemente alle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione, oppure ai quali non viene concessa la vincita Replay, sono tenuti a presentare un reclamo entro 10 giorni a partire dalla data di rifiuto del pagamento, rispettivamente di rifiuto dell'attribuzione, al più tardi comunque entro un termine di 26 settimane a partire dalla notifica pubblica del risultato della relativa estrazione Swiss Lotto (art. 13.2). In caso di partecipazione online, il termine di reclamo inizia dalla data in cui si è preso atto della notifica della vincita non avvenuta, rispettivamente del pagamento o dell'attribuzione della vincita non avvenuti. In caso di partecipazione permanente il termine di reclamo viene riferito all'estrazione per la quale il pagamento della vincita o l'attribuzione della vincita Replay sono stati rifiutati.

17.2 Il reclamo deve essere inviato a Swisslos per raccomandata e consegnato ad un ufficio postale svizzero entro l'ultimo giorno del termine prescritto. Sul reclamo devono figurare nome, cognome e indirizzo del partecipante, la designazione del punto vendita

o di eventuali canali di comunicazione o operatori utilizzati per la trasmissione dei dati, il numero o la data dell'estrazione Swiss Lotto corrispondente e dello scontrino di conferma della partecipazione al gioco, nonché il motivo del reclamo. Il partecipante deve inoltre allegare lo scontrino di conferma della partecipazione al gioco o lo scontrino sostitutivo oppure altri documenti comprovanti il diritto alla vincita. Non verranno presi in considerazione i reclami arrivati in ritardo o che non contengono i dati completi richiesti.

17.3 Per la valutazione del diritto alla vincita, conformemente alle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione, fanno stato esclusivamente i numeri memorizzati presso Swisslos secondo le norme regolamentari.

J. Organo di pubblicazione

Art. 18 Organo di pubblicazione

L'organo di pubblicazione di Swisslos è il sito Internet www.swisslos.ch.

Su quest'organo di pubblicazione vengono divulgate, con effetto vincolante, anche le modifiche riguardanti le modalità di calcolo delle vincite o le percentuali attribuite alle singole classifiche vincenti (art. 11.1).

K. Disposizioni transitorie

Art. 19 Fine di un gioco e gioco successivo

19.1 Al termine di uno dei giochi elencati nelle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione, l'eventuale importo accumulato nel Jackpot viene distribuito in occasione dell'ultima estrazione effettuata. Se in tale estrazione nessun giocatore si sarà piazzato nella prima classifica vincente, l'importo del Jackpot verrà assegnato alla classifica vincente immediatamente inferiore, che avrà registrato almeno un vincitore.

19.2 Se uno dei giochi elencati nelle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione venisse proseguito, in modo diverso ma fondamentalmente paragonabile, l'eventuale importo accumulato nel Jackpot verrà trasferito al gioco successivo. In particolare, si parla di prosecuzione del gioco modificato quando il nome del prodotto non cambia e, inoltre, le caratteristiche basilari del gioco non mutano, o mutano in modo insignificante.

19.3 Nel caso di conclusione del gioco Swiss Lotto, dopo l'esecuzione dell'ultima estrazione le eventuali vincite Replay verrebbero pagate in contanti e sulla base del prezzo versato per ogni pronostico per l'ultima estrazione giocata, sempre che le richieste di vincita vengano pretese in tempo utile, conformemente all'art. 15.

19.4 Nel caso in cui Swiss Lotto venisse sostituito da un gioco successivo ai sensi dell'art. 18.2, per eventuali richieste di vincita Replay derivanti dal gioco rimpiazzato verranno consegnati altrettanti pronostici Swiss Lotto del gioco successivo, purché le richieste di vincita vengano pretese in tempo utile, conformemente all'art. 15. Se poi nel gioco successivo il prezzo di ogni pronostico fosse inferiore, verrà consegnato un numero maggiore di pronostici, affinché il valore in denaro dei pronostici consegnati corrisponda alle richieste di vincita Replay derivanti dal gioco Swiss Lotto rimpiazzato.

L. Disposizioni finali

Art. 20 Permessi di organizzazione

Le autorizzazioni rilasciate ai sensi della legislazione finora vigente sulle lotterie per l'emissione, risp. l'esecuzione delle estrazioni di Swiss Lotto, conformemente alle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione, nonché le azioni ad esse associate valgono unicamente per Swisslos (art. 1.2).

Art. 21 Decisioni della direzione

Tutte le decisioni concernenti le estrazioni di Swiss Lotto vengono prese dalla direzione di Swisslos. Nella misura in cui le decisioni riguardano anche il territorio contrattuale LoRo, le stesse vengono prese di comune accordo con la Loterie Romande. Tutte le decisioni prese in merito vengono considerate della direzione di Swisslos. Le decisioni sono vincolanti; non sarà tenuta alcuna corrispondenza in merito.

Art. 22 Applicazione

22.1 Le presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione regolamentano esclusivamente la partecipazione a Swiss Lotto nel territorio contrattuale Swisslos. Entrano in vigore il 1° gennaio 2019. Da quel momento in poi tutte le disposizioni emanate in precedenza, concernenti la partecipazione a Swiss Lotto, perdono la loro validità. La Swisslos si riserva il diritto di apportare dei cambiamenti alle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione .

22.2 Nel caso in cui la versione francese, inglese o italiana delle presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione presentassero delle discrepanze rispetto alla versione tedesca, fa sempre e unicamente stato la versione tedesca.

22.3 Le presenti regole del gioco e condizioni di partecipazione possono essere richiesti a Swisslos, Casella postale, 4002 Basilea, oppure sono reperibili sul sito Internet ufficiale www.swisslos.ch.